

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

*Approved, April 22, 1952.*

[No. 130]

[*Approved, April 22, 1952*]

### AN ACT

TO PROVIDE THE PROCEDURE FOR THE APPOINTMENT OF SPECIAL GUARDIAN.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—*Statement of Motives.*—The federal regulations with regard to direct aid to certain needy persons require that in certain cases the payment corresponding to such aid be made to a guardian appointed by a competent court. The procedure for the appointment of guardian by the courts is not adequate for said cases, for which reason it is necessary to establish a speedier and simpler procedure for insolvent persons mentally incapacitated, which could be applied in these and other similar cases.

Section 2.—Original jurisdiction is hereby conferred upon the Municipal Court of Puerto Rico to appoint special guardians for insolvent persons mentally incapacitated.

Section 3.—For the appointment of a special guardian it shall suffice that the insolvent person mentally incapacitated, or any other person acting in his behalf, file an application to that effect before the section of the Municipal Court of the domicile of the said insolvent person mentally incapacitated. The court shall give preference over other cases to the consideration of the application so filed and upon a report from the Division of Public Welfare of the Government of Puerto Rico and the holding of a hearing, it shall issue the proper appointment of special guardian. The person who is appointed special guardian shall, before entering in the discharge of his duties, file with the court his acceptance of the office.

Section 4.—Persons incapacitated to act as guardians under the provisions of the Civil Code shall not be authorized to act as special guardians in these cases.

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

*Aprobada en 22 de abril de 1952.*

[NÚM. 130]

[*Aprobada en 22 de abril de 1952*]

### LEY

PARA DISPONER EL PROCEDIMIENTO PARA EL NOMBRAMIENTO DE TUTOR ESPECIAL.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—*Exposición de Motivos.*—Las reglamentaciones federales sobre ayuda directa a ciertas personas necesitadas requiere que en ciertos casos el pago por concepto de dicha ayuda se haga a un tutor nombrado por un tribunal competente. El procedimiento para nombramiento de tutor por los tribunales no es apropiado para estos casos por lo cual es necesario establecer un procedimiento más rápido y más sencillo para personas insolventes mentalmente incapacitadas, que pueda aplicarse en estos casos y en otros similares.

Artículo 2.—Por la presente se confiere jurisdicción original al Tribunal Municipal de Puerto Rico para nombrar tutores especiales a personas insolventes mentalmente incapacitadas.

Artículo 3.—Para nombramiento de tutor especial bastará con que la persona insolvente mentalmente incapacitada, o cualquier otra persona a su nombre, radique una solicitud al efecto ante la Sección del Tribunal Municipal del domicilio de la persona insolvente mentalmente incapacitada. El tribunal dará preferencia sobre otros casos a la consideración de la solicitud así radicada y luego de un informe de la División de Bienestar Público del Gobierno de Puerto Rico y de la celebración de una vista expedirá el nombramiento correspondiente de tutor especial. La persona sobre quien recaiga el nombramiento de tutor especial deberá, antes de asumir sus funciones, radicar ante el Tribunal una constancia de su aceptación del cargo.

Artículo 4.—No podrán actuar como tutores especiales en estos casos las personas que sean inhábiles para actuar como tutores de acuerdo con las disposiciones del Código Civil.

Section 5.—Special guardians shall hold office for such term and subject to such other conditions as the court may determine, and shall render a semiannual report setting forth that they have administered the estate for the benefit of the incapacitated person.

Section 6.—The proceedings for the appointment of a special guardian shall be transacted free of fees.

Section 7.—For the purposes of this Act, the term “insolvent person mentally incapacitated” shall mean any person with a monthly income up to twenty-five dollars, or with a total capital not exceeding two hundred dollars, excluding homestead, who suffers from a disease or mental retardation which prevents him from administering his own affairs.

Section 8.—The District Court of Puerto Rico shall have concurrent jurisdiction with the Municipal Court of Puerto Rico to take cognizance of the proceedings herein provided. The provisions of this Act shall not affect the jurisdiction of the District Court of Puerto Rico to take cognizance of the guardianship proceedings provided in the Civil Code.

Section 9.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

*Approved, April 22, 1952.*

[No. 131]

[Approved, April 22, 1952]

### AN ACT

TO AMEND SECTION 4(a) OF THE AUTOMOBILE AND TRAFFIC ACT, ACT No. 279 OF APRIL 5, 1946.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—Section 4(a) of the Automobile and Traffic Act, Act No. 279 of April 5, 1946, is hereby amended to read as follows:

“Section 4(a).—Upon receipt of said application and payment of the fees hereinafter determined, the Commissioner shall assign a number to the vehicle and shall issue a license and number plates bearing said number and the name ‘Puerto Rico’. The number plates shall be displayed on the vehicle and the license issued to the owner thereof shall always be carried in the vehicle, to be produced at the request of any agent of the public order or of any person authorized for the purpose by the

Artículo 5.—Los tutores especiales ejercerán su cargo por tiempo y sujeto a las demás condiciones que determine el tribunal, debiendo rendir un informe semestral haciendo constar que han administrado los bienes en beneficio del incapacitado.

Artículo 6.—Los procedimientos para el nombramiento de tutor especial se tramitarán libre del pago de derechos.

Artículo 7.—Para los efectos de esta Ley el término “persona insolvente mentalmente incapacitada” significará cualquier persona con ingresos mensuales hasta veinticinco dólares, o con un capital total que no exceda de doscientos dólares, excluyendo el hogar seguro, que tenga una enfermedad o retardo mental que le impida administrar sus propios asuntos.

Artículo 8.—El Tribunal de Distrito de Puerto Rico tendrá jurisdicción concurrente con el Tribunal Municipal de Puerto Rico para entender en los procedimientos aquí dispuestos. Las disposiciones de esta Ley no afectarán la jurisdicción del Tribunal de Distrito de Puerto Rico para entender en los procedimientos de tutela provistos en el Código Civil.

Artículo 9.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

*Aprobada en 22 de abril de 1952.*

[NÚM. 131]

[Aprobada en 22 de abril de 1952]

### LEY

PARA ENMENDAR EL ARTICULO 4(a) DE LA LEY DE AUTOMOVILES Y TRANSITO, LEY NUM. 279 DE 5 DE ABRIL DE 1946.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—Se enmienda el artículo 4(a) de la Ley de Automóviles y Tránsito, Ley Núm. 279 de 5 de abril de 1946, para que sea como sigue:

“Artículo 4(a).—Al recibirse dicha solicitud y pagarse los derechos que más adelante se determinan, el Comisionado asignará un número al vehículo y expedirá una licencia y placas conteniendo dicho número y el nombre de Puerto Rico. Las placas de número se exhibirán en el vehículo y la licencia expedida al dueño del mismo deberá llevarse constantemente en el vehículo para ser mostrada a requerimiento de cualquier agente del orden público o cualquier persona autorizada por el Comi-